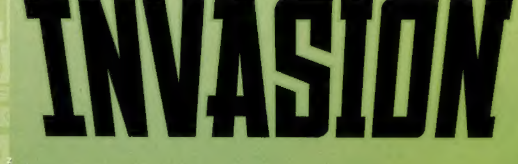


STAR WARS
DARK HORSE COMICS
STAR WARS INVASION
4
FORO IMPERIAL
STAR WARS
INVASION
RESCATES
Beleko & Ironfist
LUCAS BOOKS
¡FUERZA DE ASALTO!
DROID FACTORY

STAR WARS®



SCRIPT
TOM TAYLOR

ART
COLIN WILSON

COLORS
WES DZIOBA

LETTERS
MICHAEL HEISLER

COVER ART
JO CHEN

RESCATES PARTE 4 DE 6

En el planeta *Dibrook*, *Kaye Galfridian* lidera las fuerzas de la *Nueva República* en una misión para rescatar a los civiles capturados durante un asalto *Yuuzhan Vong*.

Pero *Tsalok*, el caudillo *Yuuzhan Vong*, ha "modelado" a sus prisioneros -transformándolos en un ejército de monstruos sin cerebro- para mantener a distancia a las fuerzas de la *Nueva República* mientras los *Modeladores Yuuzhan Vong* huyen.

Al otro lado de la galaxia, otra misión de rescate ha fracasado. *Finn Galfridian*, en compañía de *Jacen* y *Jaina Solo*, ha llegado a *Artorias* para avisar al *Rey Caled* de que su leal consejero *Dulac* es en realidad un *Yuuzhan Vong*. Pero llegan demasiado tarde para evitar el ataque al padre de *Finn*...



NUEVA ORDEN JEDI [25 AÑOS DESPUÉS DE LA BATALLA DE YAVIN EN ADELANTE]

Mientras comenzaba esta era, Luke Skywalker había unificado la Orden Jedi en un cohesivo grupo de poderosos Caballeros Jedi. Era tiempo de relativa paz, pero la oscuridad se cernía sobre el horizonte. Ahora, los descendientes de Skywalker se enfrentan a nuevas y renacientes amenazas para la galaxia y para el equilibrio de la Fuerza.

Los acontecimientos narrados en esta historia tienen lugar aproximadamente veinticinco años después de la Batalla de Yavin.

PUBLISHER MIKE RICHARDSON ASSISTANT EDITOR FREDDYE LINS
EDITOR RANDY STRADLEY DESIGNER KAT LARSON

*TRADUCIDO por Beleko y Ironfist;
MAQUETADO por Ironfist.*

DROID FACTORY. FI

http:// foroimperial2.mforos.com




EN ARTORIAS, UN REY SE MUERE.
UN HOMBRE, A LA VEZ MARIDO Y PADRE, YACE EN SU LECHO DE MUERTE, VÍCTIMA DEL VENENO DE UN TRAIDOR. OTRA BAJA DE LA INVASIÓN DE LOS YUUZHAN VONG.
JACEN Y JAINA SOLO ESTÁN APLICÁNDOLE TÉCNICAS DE CURACIÓN JEDI, PERO...
LO HEMOS INTENTADO TODO. EL VENENO ES DEMASIADO FUERTE. HEMOS CONSEGUIDO DEJARLE RELAJADO. YO... NOSOTROS...
LO SIENTO, FINN.
DEBERÍAS IR A DECIRLE ADIÓS.


HOLA, MAESTRO JEDI.
HOLA, PAPÁ.
BUENO, VEÁMOSLO.
¿VER EL QUÉ?
ACABO DE ENTERARME DE QUE MI HIJO ES CASI UN JEDI. ¿QUÉ PIENSAS QUE ES LO QUE QUIERO VER? TU SABLE DE LUZ, FINN.
INCREÍBLE. JAMÁS HE...
¿PUEDO ENCENDERLO?
¡NO!
OH... YA VEO.
NO, NO ES... ES SÓLO QUE ESTÁS SUJETÁNDOLO **BOCA ABAJO**, PAPÁ.
BUENO, ESO PODRÍA HABER SIDO EMBARAZOSO.
"AQUÍ YACE CALED GALFRIDIAN. REY... ¡E ***IDIOTA!***"


VRMMM
ES UN ARMA INCREÍBLE...
¿..QUÉ PIENSAS HACER CON ELLA?
AÚN NO LO SÉ.
TIENES RAZÓN AL SENTIR IRA, FINN. NOS HAN ARREBATADO TANTAS COSAS... PERO ARREMETER A CAUSA DE ESA IRA...
HMM. ¿PUEDO CONTARTE UNA HISTORIA... SOBRE TU MADRE?
POR SUPUESTO, PAPÁ.
FUE HACE DIECISIETE AÑOS.
LA AMENAZA IMPERIAL AÚN ESTABA PRESENTE, PERO ARTORIAS SE ESTABA CONVIRTIENDO EN EL REFUGIO QUE ESTABA ESPERANDO, UN LUGAR DONDE EL RESTO DE LOS PROBLEMAS DE LA GALAXIA PODRÍAN SER OLVIDADOS, UN REFUGIO SEGURO...


ARTORIAS. ENTONCES.
"...PERO HABÍA UN MONTÓN DE GENTE ASENTÁNDOSE AQUÍ. Y ALGUNOS DE ELLOS TRAJERON CONSIGO LOS MISMOS PROBLEMAS QUE QUERÍAMOS EVITAR."
¡DOWRON! ¡MUÉSTRATE!
SPARKY, MANTENLOS INMOVILIZADOS. VOY TRAS DOWRON.
SÍ, MAJESTAD.


REY GALFRIDIAN. NO RECUERDO HABERLE INVITADO...
HAS ABUSADO DE LA HOSPITALIDAD DE ARTORIAS, DOWRON.
YO NO HE HECHO TAL COSA.
NO. ¡ESPERA!
CHOOM!
CHINK!


ÉSTE ES UN LUGAR DE PAZ. AQUÍ NO HAY LUGAR PARA NADIE QUE QUIERA ESCLAVIZAR A OTROS.
UNA PEQUEÑA ESCLAVA.
VAMOS. ESTO NO DEBERÍA SER NINGÚN PROBLEMA. INCLUSO PUEDES TOMARLA PRESTADA DE VEZ EN CUANDO SI TE GUSTA...
¿LLEVA UN CHIP ASESINO?
SÍ.
DESACTÍVALO.
CALED, ES MÁS FUERTE DE LO QUE PARECE. NO ESTOY SEGURO DE QUE DEBA...
DESACTÍVALO. ¡AHORA!
DEET


C-CKKK.
AHORA YO SOY TU DUEÑA.
SENTIRSE IMPOTENTE NO ES UNA SENSACIÓN AGRADABLE, ¿VERDAD?
SABER QUE TU VIDA ESTÁ EN LAS MANOS DE OTRO...
ESPERA FUERA.


MAJESTAD...
...NO PODÍAMOS HACER NADA. DOWRON...
ES UN HOMBRE.
OS QUEDASTEIS TODOS MIRANDO SIN HACER NADA.
AHORA...
...IROS DE MI PLANETA.

¿LE HAS MATADO?
SÍ.
YA VEO
¿PUEDES SACARME DE AQUÍ?
POR FAVOR.
"¿LO MATÓ?"
ARTORIAS. AHORA.
¿CON LAS MANOS DESNUDAS?
SÍ.
LO DISIMULA MUY BIEN, PERO ES MUCHO MÁS FUERTE DE LO QUE PARECE, FINN. HA OCULTADO MUCHAS COSAS PARA SENTIRSE ACEPTADA.


AHORA, NINA GALFRIDIAN SE HA CONECTADO A LA NAVE VIVIENTE, EL CORAZÓN DE ARTORIAS, MIENTRAS SU HIJASTRA KAYE LIDERA UNA FUERZA ARMADA EN EL PLANETA DIBROOK.
KAYE. ¿QUÉ SUCEDE?
TODO EL VALLE ESTÁ LLENO DE CRIATURAS COMO LAS QUE NOS HEMOS ENCONTRADO ANTES.
TODAS ELLAS DEFORMADAS, CORROMPIDAS POR LOS YUUZHAN VONG EN UN... RETORCIDO EJÉRCITO DE CRIATURAS SIN VOLUNTAD.
"MAMÁ, NO PODEMOS LUCHAR CONTRA ELLOS. NO CONTROLAN SUS ACTOS."
"NO PODEMOS QUITARLES LA VIDA."


NO PUEDES HACER NADA PARA AYUDARLES, KAYE. ESPEREMOS QUE AÚN HAYA ALGUNOS DENTRO DE LOS EDIFICIOS VONG A QUIENES PODER AYUDAR. PRISIONEROS QUE AÚN NO HAN SIDO TRANSFORMADOS EN ESTO.
ESTÁN SUFRIENDO, KAYE.
ESTA "TECNOLOGÍA" ...DUELE.
¿POR QUÉ NO TE DESENGANCHAS UN RATO, MAMÁ...?
¡NO!
LA NAVE ME NECESITA.
ALGUIEN MÁS PODRÍA INTENTARLO.
NO FUNCIONARÁ CON NADIE MÁS. LA NAVE ESTÁ VIVA. NO ACEPTARÁ A NADIE MÁS. SÉ QUE NO LO HARÁ.
PRINCESA. ES LA HORA.
MAMÁ, TENGO QUE IRME, PERO ESTOY PREOCUPADA POR TI.
ESTOY BIEN...

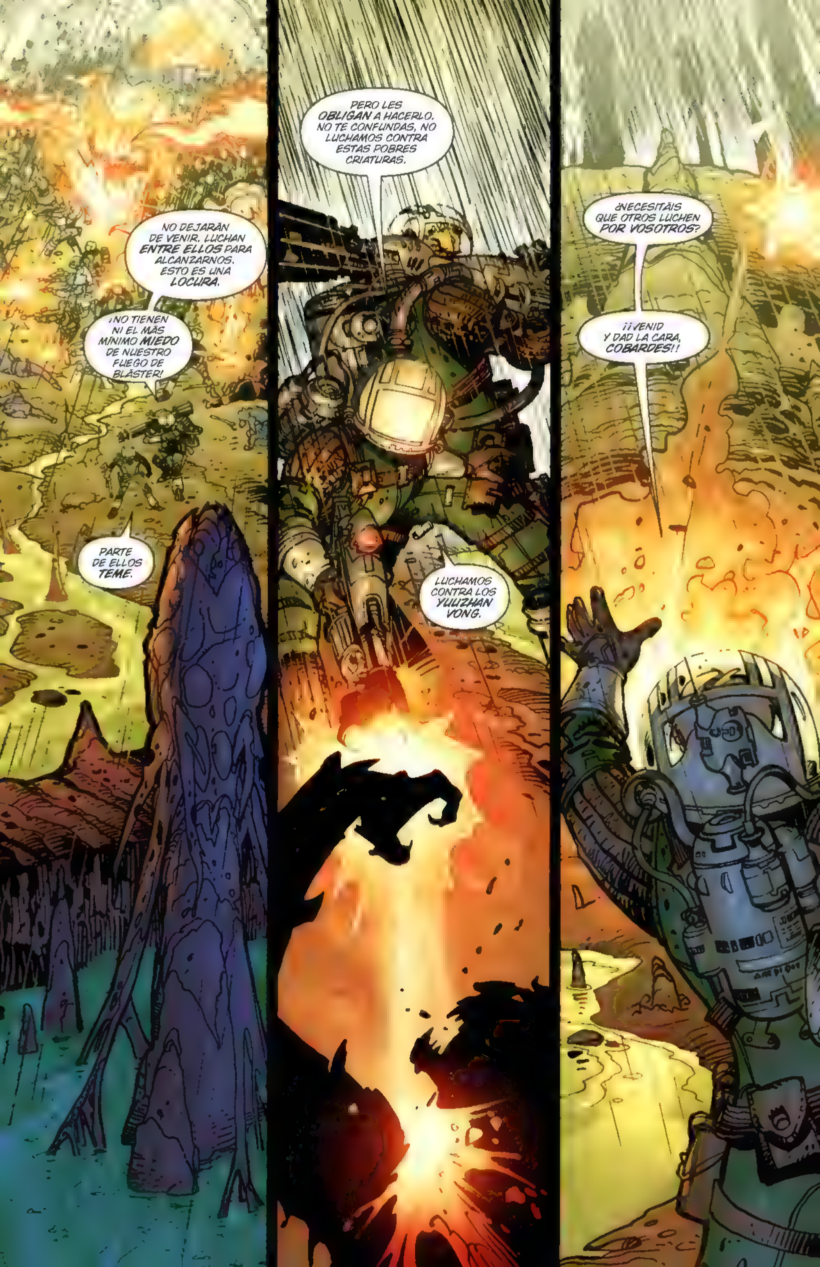

EL PASADO. ARTORIAS.
...ESTOY BIEN.
SI TÚ LO DICES... AÚN ASÍ ME GUSTARÍA QUE TE ECHASEN UN VISTAZO CUANDO NUESTRA NAVE VUELVA AL PALACIO.
NO. NADA DE CHEQUEOS. SABRÉ CUIDAR DE MÍ MISMA.
TENGO APARTADAS ALGUNAS... COSAS QUE AYUDARÁN. COSAS DE MI VIDA ANTERIOR.
¿DÓNDE FUE ESA VIDA ANTERIOR?
EN UN LUGAR AL QUE NO PUEDO REGRESAR. ¿PODEMOS DEJARLO ASÍ?
POR AHORA.
QUIERO ESTAR CONTIGO.


ACABAS DE CONOCERME.
SÉ LO QUE DIGO.
PERO... MI VIDA ES COMPLICADA.
LOS ÚLTIMOS DOS AÑOS, HE ESTADO PRINCIPALMENTE ENCADENADA A UNA SILLA.
YO TUVE UNA ESPOSA. SE FUE... HACE POCO.
LO SIENTO POR TI...
...PERO NO SIENTO QUE ELLA SE FUESE.
ESTO SERÍA MUCHO MÁS COMPLICADO SI ELLA ESTUVIERA AQUÍ.
HAY ALGO MÁS...
HABLAS DEMASIADO.
TENGO NIÑOS. EN REALIDAD, BEBÉS, DE UNO Y DOS AÑOS. EL PAQUETE NOS INCLUYE A TODOS. NO PUEDES TENERME A MÍ Y NO A ELLOS.
¿ESTÁN MIRANDO?
¿QUIÉN?


¡LOS NIÑOS! ¿ESTÁN MIRANDO AHORA MISMO?
¿QUÉ? ¡NO!
BIEN. ESO ES TODO LO QUE ME IMPORTA.
AHORA, CÁLLATE.
"YA... NO CREO QUE QUIERA OÍR ESTA PARTE, PAPÁ."
NO IBA A ENTRAR EN DETALLES.
BIEN.
ENTONCES ESTABA ENFADADO, FINN... ENFADADO POR HABER PERDIDO A TU MADRE. QUERÍA LUCHAR...
...ESTABA BUSCANDO LO MALO DE ARTORIAS EN VEZ DE FOMENTAR LO BUENO. ESTABA YENDO EN CONTRA DE TODO LO QUE QUERÍA QUE ARTORIAS REPRESENTASE. SIN NINA...
TE HABRÍA IDO BIEN.
NO, NO ME HABRÍA...
"...NO NOS HABRÍA IDO BIEN. ENSEGUIDA OS TOMÓ A TI Y A TU HERMANA COMO A SUS PROPIOS HIJOS. OS CUIDÓ MUCHÍSIMO A AMBOS, Y VOSOTROS LE COGISTEIS CARIÑO AL INSTANTE."
"ELLA TE DIO TU INTREPIDEZ..."
"HABÍA PERDIDO MUCHO COMO ESCLAVA. NUNCA PENSÓ QUE LLEGARÍA A TENER SU PROPIA VIDA, MENOS AÚN UNA QUE INCLUYESE ALGO TAN ESPECIAL COMO VOSOTROS DOS. LO ERAIS TODO PARA ELLA."


"...Y LE DIO A KAYE SU FUEGO."
YA VIENEN, PRINCESA.
LO SÉ.
SABES LO QUE TIENES QUE HACER.
ESTA GENTE ESTÁ MUERTA. LA GENTE A LA QUE HEMOS VENIDO A SALVAR NO TIENE POR QUÉ COMPARTIR SU DESTINO.
LOS YUUZHAN VONG PAGARÁN POR OBLIGARME A ESTO.
A VECES LA BONDAD...
...PARECE CRUEL.
¡FUEGO!
CHOOM! CHOOM! CHOOM! CHOOM! CHOOM!


ARBELOA. TRAE ALGO DE ARMAMENTO PESADO Y ÁBRENOS UN PASILLO A TRAVÉS DE ESTO.
QUIERO LLEGAR A ESA INSTALACIÓN YUUZHAN VONG LO ANTES POSIBLE.
¡ABRIR CAMINO!


NO DEJARÁN DE VENIR. LUCHAN ENTRE ELLOS PARA ALCANZARNOS. ESTO ES UNA LOCURA.
¡NO TIENEN NI EL MÁS MÍNIMO MIEDO DE NUESTRO FUEGO DE BLÁSTER!
PARTE DE ELLOS TEME.
PERO LES OBLIGAN A HACERLO. NO TE CONFUNDAS, NO LUCHAMOS CONTRA ESTAS POBRES CRIATURAS.
LUCHAMOS CONTRA LOS YUUZHAN VONG.
¿NECESITÁIS QUE OTROS LUCHEN POR VOSOTROS?
¡¡VENID Y DAD LA CARA, COBARDES!!


SÍ. ESTÁ LIBRÁNDOSE UNA BATALLA AHÍ AFUERA, YULEDAN.
VEO ESE BRILLO DE **ESPERANZA** EN TUS OJOS.
PERO NO SERÁS RESCATADO HOY. PARA CUANDO LLEGUEN A ESTE EDIFICIO NOS HABREMOS IDO... Y TÚ CON NOSOTROS.
LOS MODELADORES TIENEN PLANES PARA TI. VAS A **AYUDAR** AL IMPERIO VONG.
EL VILLIP. FRUTO DE LA PLANTA VILLIP; ESTOS BROTES DESARROLLARON UNA SINGULAR COMUNICACIÓN TELEPÁTICA PARA ALERTAR DE LOS DEPREDADORES.
DESPUÉS VINIERON LOS **MODELADORES**.
MANIPULARON Y MEJORARON LA HABILIDAD DEL VILLIP, Y AHORA ESTA BIOTECNOLOGÍA SIRVE COMO SISTEMA DE INFORMACIÓN Y COMUNICACIONES PARA TODOS LOS YUUZHAN VONG.
NO PUEDES RESISTIR LA SPINERAY MUCHO MÁS, YULEDAN.
DIME...
¿QUIÉN ES ESTE JEEDAI?


NNGG.
¿QUIÉN ES?
NO ES UN JEDI... HNNGG... AÚN.
ESTÁ ENTRENANDO.
¿DÓNDE?
NGG... EN YAVIN 4...
SU NOMBRE.
YO..
¡AGHH!
FINN..
FINN GALFRIDIAN.


NINA Y YO SIEMPRE SUPIMOS LO QUE IBA A SER KAYE.
LE ABSORBÍAN MIS DIARIOS DE GUERRA. QUERÍA CONOCER TODAS LAS ESTRATEGIAS MILITARES. QUERÍA CONOCER LA MEJOR MANERA DE MANTENER LA PAZ. ASIMILÓ EL ROL DE LÍDER DEL QUE TÚ HUISTE.
PERO NUNCA LLEGAMOS A VER DEL TODO TU CAMINO. AHORA SÉ POR QUÉ.
CAMINO DE SER UN JEDI. NINA ESTARÁ MUY ORGULLOSA DE TI.
YO ESTOY ORGULLOSO DE TI.
FINN, ABANDONA ESTO.
¿QUÉ?
HE SIDO ESTÚPIDO Y CABEZÓN. NO GANAMOS NADA CON LOS ATAQUES DE ARRIBA.
CON EL TIEMPO SE NOS ACABARÁ LA SUERTE Y SEREMOS DESTRUIDOS.


PUEDE QUE NO...
PAPÁ, LUCHÉ EN UNA BATALLA EN RYCHEL. VI CÓMO MATABAN A UN PODEROSO JEDI.
"MURIÓ PORQUE NO PODÍA SENTIR A LOS YUUZHAN VONG."
¿CÓMO ES ESO POSIBLE...?
LA FUERZA FLUYE EN TODAS LAS COSAS VIVAS. NOS ATA Y NOS CONECTA. PERO DE ALGÚN MODO LOS YUUZHAN VONG EXISTEN FUERA DE LA FUERZA.
LOS JEDI NO PUEDEN SENTIRLOS. INCLUSO EL MAESTRO SKYWALKER ES INCAPAZ DE TOCARLOS CON LA FUERZA.
NO SE LO HE QUERIDO DECIR A NADIE. NO QUIERO SER UN BICHO RARO.
PERO ME ENFRENTÉ AL YUUZHAN VONG QUE MATÓ AL MAESTRO LAR LE'UNG. Y AL HACERLO...


...ALGO CAMBIÓ DENTRO DE MÍ. PODÍA SENTIRLO... MOVERSE.
HAY ALGO MAL EN MÍ... Y YO PUEDO SENTIRLOS.
PUEDO SENTIR A LOS YUUZHAN VONG.
PRÓXIMO: EL SENTIDO ES LA PRIMERA BAJA DE LA GUERRA

STAR WARS: INVASION

FRONTLINES

STAR WARS: INVASION
C/O DARK HORSE COMICS
10956 SE MAIN STREET
MILWAUKIE, OR 97222
STARWARS@DARKHORSE.COM
DARKHORSE.COM/BOARDS/INDEX.PHP

INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION

Sometimes publishing a serialized story means we can't always wait for reader response to catch up with our schedule and fill our letters columns. But we do have one letter, and some photos from Comic-Con International in San Diego, where writer Tom Taylor and artist Colin Wilson held forth.

But first the letter:

I have to say, you are really surprising me. The New Jedi Order time frame of the *Star Wars* universe is not my favorite. I read the first three or four books of that series and gave up. Don't know exactly why, but I just was not feeling it. So when I saw that the *Invasion* series was to take place during that time, I was not really excited. I knew I would try it, as I hoped that at least the art would hold my interest.

With the first arc completed and now *Rescues* out, I am hooked. This is good, pure *Star Wars* fun: high stakes, powerful villains, dastardly alien spies, good and evil—but also the gray area in between—mercy and triumph. This has it all.

And the art is top notch. Please, *please*, please do everything in your power to make sure Colin Wilson stays on this book! His art has that "tech detail" that I love in *SW* books. The established elements, like X-wing fighters, and holocrons, and whatnot, are spot on. And his original elements are so well done! His blaster rifles, capital ships, and Yuuzhan Vong are extremely well designed and rendered. His New Republic troops (such as the ones seen boarding and attempting an ill-fated coup on the *Heart of Artorias*) demand to be captured in three and three-quarter inches and proudly displayed on my shelf!

I beg you—*beg you*—to continue employing Colin Wilson as a *Star Wars* artist! Mr. Wilson "gets" *Star Wars* and its universe. It's not just about "tech," but he renders it so *bleep*ing well! It's not just about character, but his humans and aliens convey all of the gamut of sentient beings' emotions with supreme skill! *Star Wars*, at its best, is the seamless integration of both, and Mr. Wilson is extremely deft at achieving that.

I'm on my knees here, people! Don't let him go anywhere else! Chain him to the art table if you have to! Or use some sort of Jedi mind trick: "You *will* pencil *Star Wars* comics for the rest of your career. . . ." Whatever works.

It is so good to see Luke back in action! And, since I skipped the NJO series but read the *Legacy* book series, I am really enjoying seeing Jacen and Jaina as they existed in this time: skilled Jedi siblings.

Thank you for this awesome series! May it see many more arcs before it is through!

Kristopher Koller
Newbury Park, CA

Jedi mind tricks don't work on everyone, Kristopher. Fortunately, Colin seems to be happy working on Invasion. *Truth be told, I had been trying to lure Colin to Dark Horse for some time, with no success. Finally, he said yes to a fill-in issue of* Legacy. *Then another, then a short stint on* Rebellion. *At Comic-Con this year, Colin confided in me that he's having so much fun on* Invasion *that he now regrets passing on the first job I offered him.*

I'm afraid the real challenge is going to be keeping Tom Taylor chained to his Invasion *desk. If you go to a comics store, you're likely to see his name on a number of books from our competitors. But you'll also see it on the new* Star Wars: Blood Ties *series, so all hope is not lost!*

See you all next issue!

Randy Stradley
editor



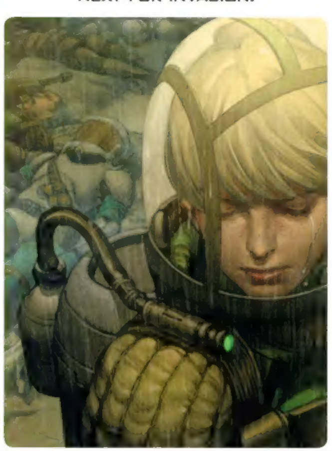








NEXT FOR *INVASION*:



INVASION: RESCUES #5
ON SALE OCTOBER 27, 2010


A
GREEN JEDI
SCAN
DCP
LIKE IT?
BUY IT!